

*Archivo Histórico de P.R.
San Juan*



EL AGRICULTOR PUERTORRIQUÑO

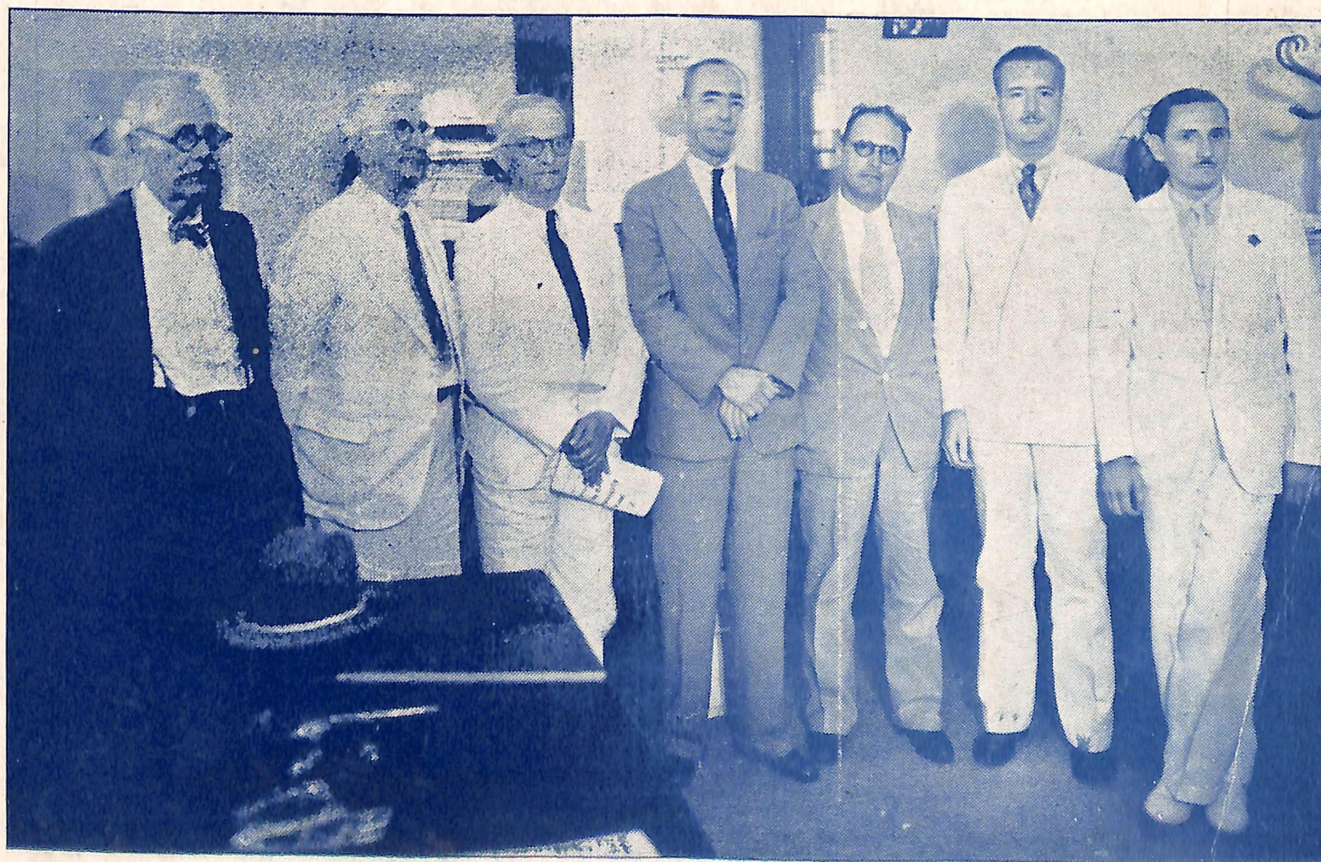
REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION DE AGRICULTORES DE PUERTO RICO

AÑO XI. VOL XV.

SAN JUAN, PUERTO RICO, SEPTIEMBRE DE 1935.

No. IX.



Comisión de la Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico que cumpliendo acuerdos de esta, se entrevistó con el Dr. Ernest Gruening, administrador de la PRRA, haciéndole entrega de un mensaje que aparece publicado en las páginas interiores. De izquierda a derecha los señores Sandalio Torres Monge, Julián Gandía, Agustín Fernández, José L. Pesquera, Federico López del Valle, Jorge Llinás y Manuel González Quiñones.

COLECCION PUERTORRIQUEÑA
NO SE PRESTA FUERA DE LA SALA

MURAL-TONE

La sensación actual
en pinturas

PARA INTERIOR

CARLOS R. ROSSI

TETUAN 5

(Frente al Hotel Palace)

TELEFONO 1984 — APARTADO 1412
SAN JUAN

Las Puertas Estarán Siempre Abiertas"

Doctor Gruening a la Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico

El día 5 de septiembre se reunió la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, asistiendo sus miembros señores José L. Pesquera, presidente; Agustín Fernández, Jorge Llinás, Julián Gandía Córdova, Antonio Colón Rivera, Antonio R. Matos, Pedro Solá Colón, Baltasar Márquez, Juan Avalo García, Sandalio Torres Monge, Federico López del Valle y Manuel González Quiñones. El señor Felipe Carro compareció momentos antes de iniciarse la sesión y se excusó por tener que asistir a una reunión de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico.

Primero se discutió ampliamente en torno de los posibles resultados que para los agricultores portorriqueños habrán de tener los planes de reconstrucción próximos a desarrollarse. Se acordó que una comisión visitara al doctor Ernest H. Gruening, lo que se hizo en horas de la tarde, para entregarle a dicho caballero un "memorándum" que aparece publicado en otra parte de esta misma edición. Las impresiones que sacó la comisión agrícola de la conferencia con el doctor Gruening fueron francamente satisfactorias.

Se acordó también "hacer un llamamiento a todos los partidos políticos para que constituyan un frente unido en la próxima sesión del Congreso a los fines de obtener la aprobación del proyecto que crea el fondo rotatorio para los planes de reconstrucción, el cual fué derrotado a última hora en la reciente sesión del Congreso."

La Directiva acordó, asimismo consignar en acta la satisfacción que siente por haber firmado el presidente Franklin D. Roosevelt el proyecto de ley que autoriza el reajuste de las deudas agrícolas contraídas por los agricultores con la Comisión Rehabilitadora (Porto Rican Hurricane Relief Commission), medida ésta por la cual ha venido laborando la Asociación de Agricultores desde hace mucho tiempo, habiendo enviado al señor Pesquera a Washington para gestionar la aprobación de dicho proyecto, en cuya redacción intervino."

EL MENSAJE AL DR. GRUENING

San Juan, Puerto Rico,
Setiembre 5, 1935.

Al Hon. Ernest Gruening,
Administrador de la PRRA,
San Juan.

Los suscriptores constituyen una co-

misión especial designada por la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, para dar a usted la bienvenida a nuestra Isla y expresarle lo siguiente:

La Asociación de Agricultores de Puerto Rico, organizada hace más de 11 años, no es partidista y tiene como uno de sus principales propósitos el de laborar por el mejoramiento de la riqueza agrícola del país y de las condiciones materiales y sociales de toda la población rural de Puerto Rico.

Desde el año 1926, en que una delegación de esta asociación expuso en Washington, ante el Hon. Secretario de la Guerra, la grave situación económica por que ya venía atravesando Puerto Rico y especialmente la agricultura portorriqueña, hemos estado abogando por la adopción de un programa especial reconstructivo de toda nuestra economía mediante la coordinación de todas aquellas agencias que puedan en alguna forma cooperar a nuestro resurgimiento económico.

En tal virtud, no podemos menos que sentirnos altamente satisfechos cuando vemos que la Administración Nacional está ya lista para poner en vigor un plan de rehabilitación de nuestra Isla, que incluye medidas de mejoramiento permanente de nuestra agricultura y de nuestros agricultores y obreros agrícolas.

Comprendiendo, como comprendemos, que para el éxito de la labor reconstructiva cuya dirección ha sido confiada a usted, es indispensable la cooperación desinteresada de todos los grupos y especialmente de las organizaciones agrícolas, no vacilamos, como directores de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico y a nombre de ésta, en ofrecer a usted esa cooperación de nuestra parte hasta el límite de nuestras posibilidades.

Es cierto que no conocemos en sus detalles el programa de rehabilitación agrícola que ha de ser desarrollado por la

PRRA, y que, por lo tanto, es muy probable que en el futuro tengamos que someter a la consideración de usted nuestras opiniones en relación con algunos de los aspectos del nuevo programa. Pero queremos hacer constar que estamos enteramente de acuerdo con el fin general que se persigue y con los fundamentos que se han tenido en cuenta en la preparación de los proyectos rehabilitadores y, por consiguiente, esperamos que estas opiniones que nosotros podamos someter más adelante a la consideración de ud. no sean interpretadas como actos de censura por parte nuestra sino como un medio sincero de llevar a cabo la franca cooperación que le ofrecemos y que hacemos extensiva a todos los funcionarios que fueren designados por ustedes para dirigir el desarrollo del plan o de los distintos proyectos.

Esperamos, así mismo que usted no vacilará en solicitar de nosotros, en cualquier momento en que usted lo considere necesario o conveniente, la ayuda que nuestra organización está obligada a prestarle y que sin reserva alguna le ofrecemos.

Muy atentamente,

José L. Pesquera, Agustín Fernández,
Baltasar Márquez, Pedro Solá Colón,
Julián Gandía Córdova, Federico López del Valle, Antonio R. Matos, Juan Avalo García, Jorge Llinás, Sandalio Torres Monge, M. González Quiñones.

La comisión que suscribe el anterior escrito sostuvo luego con el doctor Gruening un cambio de impresiones muy satisfactorio. Al salir la comisión ésta declaró que el doctor Gruening le había expresado su agradecimiento por la cooperación que se le ofrecía, manifestando que el programa de rehabilitación en Puerto Rico habrá de ser primordialmente agrícola. La comisión manifestó también que el doctor Gruening expresó sus deseos de que esta cooperación fuera íntima, ofreciendo que cualesquiera sugerencias u opiniones que le fueran sometidas por la Asociación de Agricultores, serían consideradas por él como una ayuda y nunca como una crítica.

Al terminar la entrevista el doctor Gruening se despidió de los agricultores con esta frase: "Mis puertas estarán siempre abiertas."

VENDO ARBOLITOS DE:

Torcnjas, chinas valencianas, y nebos.

Dos años de cultivo. — Precios convencionales. Diríjase a:

DOMINGO B O N E T

Box 222

Mayaguez

La Comisión del Tabaco explica sus act relación con la ley que crea el Instituto de

La Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico autoriza lo siguiente:

A TODOS LOS COSECHEROS DE TABACO DE PUERTO RICO

Con el propósito de ilustrar a la opinión pública y especialmente a los agricultores cosecheros de tabaco de nuestra isla, sobre la conducta seguida por nuestra Comisión en relación con el Proyecto para crear el "Instituto del Tabaco de Puerto Rico" iniciado por nuestra Comisión y aprobado por la Legislatura, nos complacemos en darle publicidad a los siguientes hechos:

(a) En la sesión ordinaria celebrada por nuestra Comisión el día 12 de junio de 1935, Acta 280, nuestra Comisión aprobó por unanimidad la siguiente

"RESOLUCION:

POR CUANTO, la Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico, atenta a problemas que afectan esta importante rama de nuestra producción agrícola, se da perfecta cuenta de la necesidad que hay en Puerto Rico de organizar y coordinar todos los esfuerzos encaminados a establecer la industria tabacalera sobre bases sólidas y permanentes.

POR CUANTO, el desarrollo racional y formal de dicha industria en nuestra isla, la protección del buen nombre de nuestro tabaco, la seguridad de los mercados americanos, el fomento de mercados en países extranjeros y otros tantos objetivos, requieren una atención inmediata por parte de las agencias llamadas a proteger esta importante fuente de riqueza nativa;

POR CUANTO, todos los aspectos de la agronomía e industrialización de nuestro tabaco demandan un cuidadoso estudio y una rectificación donde fuere necesario, a fin de ordenar nuestra producción y, a un tiempo, mejorar la calidad de nuestro producto.

POR CUANTO, la Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico por recomendación del gobernador Winship inició hace un año con el mejor resultado ciertos trabajos de experimentación en la agronomía del tabaco bajo un plan que fué preparado por el Subcomisionado de Agricultura, doctor Nolla, actuando como miembro interino de esta Comisión.

POR TANTO: Resuélvese por la Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico:

1—Dar los pasos iniciales para facilitar el establecimiento en Puerto Rico de un instituto de Tabaco que comience inmediatamente aquellos estudios que se consideren de necesidad más inmediata; y que pueda desarrollar más adelante todas aquellas actividades que sean propias de esta clase de Instituciones.

2—La Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico asigna para tal fin la cantidad de \$25,000.00 que será puesta a la disposición del Comisionado de Agricultura y Comercio para ser invertida en una Estación Agronómica de Tabaco o Instituto de Tabaco cuando dicho Comisionado de Agricultura y Comercio tenga a su disposición una cantidad por lo menos igual, de cualquier fuente de ingresos del Gobierno Insular para atender a las disposiciones de esta Resolución y que permita la realización de los primeros planes de un centro de investi-

gaciones de tal naturaleza. Dispense, que dicha asignación de \$25,000.00 será repartida en la siguiente forma: \$15,000.00 dentro del corriente año, económico de 1934-35, y \$10,000.00 el próximo año económico de 1935-36. Asigna además la Comisión del Tabaco la cantidad de \$25,000.00 que se dedicarán al sostenimiento de dicho Instituto durante los primeros seis años en anualidades de \$5,000.00 comenzando por el segundo año de vida de dicha Institución; disponiéndose, sin embargo, que este último fondo podrá entregarse al Instituto del Tabaco para fines experimentales en un período menor de 5 años, si a juicio de la Comisión Protectora del Tabaco, la situación financiera de la misma le permitiese el desembolso en más de \$5,000.00 por año, y siempre que las necesidades del Instituto del Tabaco así lo requiriesen.

3—La Comisión para Proteger el Tabaco de Puerto Rico establece sin embargo, como condición necesaria, para que tengan efectividad estas asignaciones, que se le reconozca el derecho de intervenir en la administración de dicho Instituto mediante la creación de un Board o Comité administrativo en el cual tenga representación proporcional esta Comisión.

Esta Resolución empezará a regir inmediatamente después de su aprobación."

(b) Con motivo de este acuerdo el doctor Nolla, actuando como miembro de la Comisión en sustitución del Comisionado de Agricultura, pidió que se hicieran constar en Acta y así se acordó las siguientes declaraciones:

"Sr. Presidente:

Deseo hacer constar en acta algunos comentarios sobre la Resolución que ha quedado aprobada alrededor del establecimiento de un Instituto para tabaco en Puerto Rico.

Creo que los señores miembros de esta Comisión son acreedores al más justo respeto de todos los tabacaleros de Puerto Rico y la opinión pública en general, y dignos del más cordial aplauso, por la manera tan ecuánime y edificante con que habéis acogido la Resolución de dar forma a la idea que ha latido por varios años en la mente de todos aquellos interesados en el bienestar y adelantamiento de la industria tabacalera de Puerto Rico. Aprovecho esta oportunidad para felicitarlos, no ya como miembros accidental por sustitución, de esta



COMPRESE
UN TORO
MEJOR

American Cattle Farms Association

205 VERNON AVE., YONKERS,
NEW YORK.

ciudadano, y dado por que se venían los problemas en los diferentes aspectos de la industria tabacalera. Ojalá que puedan vencerse las otras dificultades que se presentan en nuestro camino y que no son de muy poca importancia.

Si el Gobierno Insular asigna las cantidades de dinero suficientes para llevar a feliz realización los términos de la Resolución aprobada por ustedes, entonces será precisa la cooperación ilimitada y decidida de todos los intereses tabacaleros de la isla para que, lo que ahora es una mera idea, se convierta en próspera y feliz realidad. Y ojalá que no llegue el día en que alguno de ustedes pueda sentir en vuestra conciencia el arrepentimiento de haber dedicado una parte de los fondos de esta Comisión para una labor cuyos resultados no pueden anticiparse.

Los exhorto a que, una vez iniciada la labor del Instituto del Tabaco, se tomen ustedes todo el interés que requiere el proyecto para que no se descuide ninguno de los problemas que afectan hoy o puedan afectar en el futuro el cultivo del tabaco en cualquiera o todas las regiones de la isla. Es preciso que ese celo lo demostréis exigiendo las responsabilidades de aquéllos que tengan a su cargo la implantación del programa.

Una vez más deseo reiteraros mi profundo agradecimiento y especial distinción por la muy cordial acogida que habéis dado a la Resolución presentada por el Departamento de Agricultura y Comercio.

(c) Más adelante, en la sesión ordinaria de julio 11, 1935 Acta Núm. 284 se registra el siguiente particular:

“El señor Méndez informó que se había enterado de que el proyecto creando el Instituto del Tabaco había sido aprobado finalmente por la Legislatura con una enmienda, imponiéndole a la Comisión la asignación que ésta ya había hecho de una cantidad de \$50,000.00 para la creación de dicho Instituto. “Esta enmienda”, dijo el señor Méndez, “era innecesaria y sólo tiene el propósito de arrebatarse a esta Comisión la prerrogativa que le fuera concedida por su Ley Orgánica de administrar libremente el Fondo de Protección del Tabaco, que es aportado y una propiedad exclusiva de los cosecheros de tabaco.” Discutida la cuestión planteada por el señor Méndez, se acordó comisionar al Hon. Comisionado de Agricultura, señor Menéndez Ramos, al Subcomisionado doctor Nolla y al propio señor Méndez para que intercedan con la Legislatura a fin de demostrarles la significación moral de esa enmienda y lo que ella afecta a la facultad de administrar automáticamente dichos fondos plenamente reconocida por legislación anterior, a fin de conseguir que la misma sea retirada por innecesaria, toda vez que esta Comisión con plena facultad legal para hacerlo, se adelantó a fijar esa asignación y no habrá dificultad para su cumplimiento. Se acordó asimismo que en el caso de que la Legislatura mantenga la referida enmienda, el Presidente de la Comisión quedará facultado para plantearle al Gobernador el criterio de esta Comisión en relación con el referido proyecto tal como ha sido aprobado y poner en práctica todos los recursos hábiles para solicitar que el mismo no sea convertido en Ley.

(d) Más adelante en la sesión ordinaria de julio 18, 1935, Acta Núm. 286, se registra el siguiente acuerdo:

El Jefe Ejecutivo de la Comisión sometió a la consideración de la Comisión una comunicación del Secretario Ejecutivo de Puerto Rico, señor Gallardo, consultando por instrucciones del Gobernador la opinión y consejo de esta Comisión en relación con la Resolución Conjunta Núm. 4 creando el Instituto del Tabaco aprobada por la Legislatura y pendiente actualmente de ser firmada por el Gobernador. Considerado debidamente el asunto, a moción del señor Aponte se acordó aprobar el siguiente Alegato en contra de dicho proyecto sometido por el Presidente de la Comisión, señor Méndez, para ser enviado al Gobernador en contestación a dicha consulta y que copia del mismo le sea remitida al Hon. Comisionado de Agricultura, señor Menéndez Ramos.

Julio 19, 1935.

Hon. Blanton Winship,
Gobernador de Puerto Rico,
San Juan, P. R.

Señor:

Tenemos el honor de referirnos a la

comunicación de julio 16, en la que el Hon. Secretario Ejecutivo de Puerto Rico cumpliendo vuestras instrucciones, sometió para informe y recomendación de nuestra Comisión, una copia de la Resolución Conjunta de la Cámara Núm. 4 titulada:

JOINT RESOLUTION TO create the Tobacco Institute of Puerto Rico; to create an administrative board of the Tobacco Institute of Puerto Rico; to define the duties of the employees of the Tobacco Institute of Puerto Rico; to create a “Trust Fund-Tobacco Institute of Puerto Rico”, and for other purposes.

Después de una detenida consideración, nuestra Comisión acordó recomendar a V. H. que dicha Resolución no sea aprobada por las siguientes razones:

1—Porque dicha Resolución en la parte que ordena la transferencia de \$50,000 del Fondo de Protección del Tabaco afecta fundamentalmente a la prerrogativa de administrar autónomicamente dicho Fondo conferida a esta Comisión por su Ley Orgánica.

2—Porque la Ley Orgánica de la Comisión del Tabaco fué aprobada por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico a requerimiento de los agricultores cosecheros de tabaco con la intención de crear una institución económica oficial defensiva de sus intereses, constituyendo el Fondo de Protección con sus propios recursos para ser administrado bajo la supervisión del Gobierno, pero por ellos mismos, a través de nuestra Comisión que ellos mismos han designado en una elección dispuesta por la Ley.

3—Porque la Resolución Conjunta Núm. 4 a que nos referimos, ordena la transferencia de \$50,000 del Fondo del Tabaco innecesariamente, toda vez que nuestra Comisión con plena facultad legal, había acordado ya esa asignación para disponerse de ella en plazos razo-

A. VICENTE & CO. S. EN C.

San Juan, Puerto Rico.

VENDEMOS TODA CLASE DE ALIMENTOS PARA GANADO Y AVES.

LARRO DAIRY RATION
(Ración para vacas lecheras)
LARRO PIG FEED
(Ración para cerdos)
LARRO CHICK STARTER
(Amasijo para pollitos)
LARRO GROWING MASH
(Amasijo para desarrollar)
LARRO EGG MASH
(Amasijo aumenta postura)
LARRO TURKEY GROWER
(Para desarrollar pavos)

LARRO CALF MEAL
(Ración para becerros)
LARRO BROILER
(Para aves de matanza)
LARRO CHICK GRAINS
(Granos para pollitos)
LARRO GROWING GRAINS
(Granos para desarrollar)
LARRO SCRATCH GRAINS
(Granos triturados A No. 1)
LARRO TURKEY ADULT MASH
(Para pavos adultos)

nables que no afectaran al funcionamiento económico de nuestra Comisión; y después de un "gentlemen agreement" con los honorables Comisionado y Subcomisionado de Agricultura, anticipándonos a la acción de la Legislatura en asignar dicha cantidad para facilitar la creación del Instituto del Tabaco de Puerto Rico.

4—Porque la Legislatura con la transferencia que objetamos no se adaptó al "gentlemen agreement" entre el Hon. Comisionado de Agricultura y nuestra Comisión.

5—Porque nuestra Comisión ha demostrado que no es reacia al cumplimiento de sus deberes de laborar por el mejoramiento de los intereses tabacaleros de nuestra isla ni a oír las recomendaciones de V. H. y del Hon. Comisionado de Agricultura en relación con los deberes que le impone la Ley.

En resumen objetamos la Resolución Conjunta Núm. 4 de la Legislatura de Puerto Rico, porque entendemos que ella es fundamentalmente atentatoria al espíritu de la Ley Orgánica de nuestra Comisión, que por la voluntad de los cosecheros de tabaco de Puerto Rico puso en sus manos la facultad absoluta de administrar el Fondo de Protección del Tabaco.

Por las razones expuestas, entendiendo que interpretamos el criterio y el sentimiento de la gran mayoría de los agricultores cosecheros de tabaco de Puerto Rico, cuya voluntad representamos en nuestra Comisión, respetuosamente solicitamos de V. H. que no le imparta su aprobación a dicho proyecto.

Nuestra Comisión ha solicitado y espera le sea concedida por V. H. una conferencia para expresarle verbalmente y en forma más detallada sus objeciones a dicha Resolución Conjunta Núm. 4 de la Cámara.

Respetuosamente,

(Fdo.) José B. MENDEZ"
Presidente.

(e) Y en esta misma sesión ordina-

ria de julio 18, 1935, la misma Acta, se aprobó la siguiente

"RESOLUCION:

POR CUANTO, la Legislatura de Puerto Rico al aprobar la Resolución Conjunta de la Cámara Núm. 4 creando el Instituto del Tabaco no se ajustó al convenio "gentlemen agreement" hecho entre el Hon. Comisionado de Agricultura y esta Comisión, sino que por el contrario al ordenar innecesariamente la transferencia de la cantidad de \$50,000 del Fondo de Protección del Tabaco ya asignada por esta Comisión fundamentalmente ha querido desconocer la facultad legal de esta Comisión para administrar dicho Fondo.

POR TANTO: Resuélvese por la Comisión para proteger el Tabaco de Puerto Rico:

Reconsiderar la Resolución aprobada en junio 12 del corriente año, Acta Núm. 280, asignando la cantidad de \$50,000 para el Instituto del Tabaco dejando sin efecto ni valor alguno la referida asignación."

(f) Más adelante en la sesión ordinaria de julio 4, 1935, Acta Núm. 287, se registra el siguiente particular:

"El Sr. Méndez informó sobre la conferencia celebrada con el gobernador Winship por el Comité designado en la sesión anterior para establecer objeciones contra la Resolución Conjunta Núm. 4 de la Cámara de Representantes creando el Instituto del Tabaco aprobada por la Legislatura. Informó el Sr. Méndez que el Gobernador expresó su propósito de firmar el proyecto a pesar de la objeción de la Comisión fundándose en que de no firmarlo se perderían las asignaciones de la PRERA y del Gobierno de Puerto Rico montantes a \$90,000 que se pondrían a disposición del Comisionado de Agricultura en el caso de ser aprobado el proyecto. "Nuestra Comisión", dijo el señor Méndez, "le manifestó al Gobernador que estábamos sosteniendo una cuestión de principios; que la Co-

misión del Tabaco no tenía con la creación del Instituto del Tabaco, que había asignado espontáneamente escasos fondos \$50,000 para el Fondo de Protección, pero que la Legislatura en su demostración de empeño en sesiones anteriores de anularle a la Comisión del Tabaco la facultad de ésta para administrar libremente el Fondo de Protección, propiedad de los cosecheros, había innecesariamente ordenado en dicha Resolución la transferencia de la cantidad ya asignada por la Comisión para el Instituto, lo que venía prácticamente a dejar sin efecto el acto espontáneo y absolutamente legal realizado por la Comisión. Por estas razones le expusimos al Gobernador", terminó diciendo el Sr. Méndez, "que nuestra Comisión defendería su derecho legal reconocido, que era el derecho de los cosecheros de tabaco portorriqueños, a la libre administración del Fondo de Protección del Tabaco, por todos los medios legales que tuviera a su alcance." La Comisión acordó identificarse con las declaraciones del señor Méndez y autorizar a éste en su carácter de Presidente para que de acuerdo con el Abogado de la Comisión Sr. Igaravidez estudien el caso y adopten las medidas que estimaren oportunas para defender el derecho de esta Comisión afectado por la referida Resolución Conjunta en el caso de que el Gobernador firmara el proyecto."

(g) En la sesión de agosto 9, 1935, Acta Núm. 289 se registra el siguiente particular:

"Se dieron instrucciones al señor Cruz Horta para que a la mayor brevedad posible estudie la manera de impugnar ante los tribunales la Ley que crea el Instituto del Tabaco (Resolución Conjunta de la Cámara Núm. 4)."

(h) Y finalmente en la sesión de 29 de agosto de 1935 Acta Núm. 292 se aprobó el siguiente acuerdo:

"A moción del Sr. Aponte, se acordó por unanimidad celebrar una asamblea de cosecheros de tabaco para someter a su resolución definitiva el acuerdo de esta Comisión para impugnar la Resolución Conjunta Núm. 15 de julio 22, 1935 creando el Instituto del Tabaco; que dicha Asamblea se celebre el miércoles 25 del próximo mes de setiembre; que para constituir dicha asamblea se convoque al propio tiempo a convenciones locales de cosecheros, de manera que éstos se reúnan en sus respectivas localidades y elijan un representante por cada cien cosecheros o fracción de cien. La Convocatoria a dicha asamblea deberá publicarse en la prensa y transmitirse por radio una o dos veces por lo menos con una semana de anticipación a la fecha señalada para la misma, especificándose el sitio y la hora de la reunión."

ALIMENTE SUS VACAS CON

"HEXITE 20%"

para MAS LECHE a MENOS COSTO

Más gustoso—más digerible—y más uniforme.

Fabricado por la Kellogg Company, Battle Creek, Mich., EE. UU.

Distribuidor Exclusivo: B. FERNANDEZ & HNOS., Suc., San Juan, Puerto Rico

Partido Agrario y su Razón de Ser

Por M. González Quiñones

I

Tras diez años de incesantes esfuerzos dentro de los organismos agrarios no partidistas por lograr para los agricultores del país el reconocimiento del derecho que tienen a intervenir en todos los asuntos que afectan al desenvolvimiento de sus intereses, con toda la consideración que se les debe por su condición de principales sostenedores de la vida de nuestro pueblo esencialmente agrícola, hemos llegado a la conclusión de que la fundación del Partido Agrario es indispensable para que estos fines puedan ser plenamente logrados.

Tres cuartas partes de la población de nuestro país habita en la zona rural y deriva de la tierra su subsistencia. Cuando llegan las elecciones, agricultores y labradores son la fuerza principal que se utiliza en la vorágine política para conquistar el dominio del Gobierno, en cuyas manos ponen su suerte, elección tras elección, los dueños de la propiedad rural y los habitantes todos de nuestros campos.

Pero pasadas las luchas comiciales el campesino es prontamente olvidado, mientras los buitres del partidismo imperante se reparten el botín del presupuesto, elevado ya a cifras increíbles a costa del sudor y sacrificio de la población y del propietario rural que vive en la mayor ansiedad, esclavo de las contribuciones directas e indirectas, y víctima de los más crueles procedimientos fiscales.

En el 80 por ciento de los pueblos del interior, los habitantes rurales están en

proporción de seis a uno comparados con los de los pequeños distritos urbanos; y sin embargo, esas enormes mayorías agrarias viven sometidas al capricho de uno o dos caciques pueblerinos que, de su dominio sobre el electorado rural, sacan personal provecho en la administración de su municipio, o derivan privilegios aun mayores de sus relaciones con los grandes comandantes del Gobierno Central de la Isla, mientras el campesino que le encumbró vuelve a ser ignorado al día siguiente de celebrados los triunfos comiciales y paga a muy alto precio sus luchas y sacrificios por sacar triunfantes las insignias de sus simpatías.

Una tras otra se constituyen las cámaras legislativas que concentran sus afanes en el cada vez más creciente anhelo de crear nuevas canonjías para acomodo de sus parciales, sin preocuparles un comino la suerte de ese elector desconocido de nuestros campos, el moderno siervo glebario que tributa sin cesar para su amo el burócrata, y que sólo se consideraría feliz con una mayor dosis de consideración y de reconocimiento de su derecho a vivir una vida más sossegada y libre de las perennes inquietudes a que le somete el Gobierno, que es instrumento del partido que lo controla.

Hermosos programas que halagan el oído y prenden entusiasmo en el corazón de las masas populares, sirven de banderín a todas las facciones políticas actuales en sus propagandas precomiciales, pero una vez conquistado el poder, se olvida la esencia de los programas y se

constituye como principal y única aspiración la lucha por el dominio de los cargos públicos. Y se mixtifica la misión de los partidos en una guerra sin cuartel, en la cual no se repara en procedimientos, y se prescinde de la capacidad, laboriosidad, virtudes personales, y hoja de servicios de los buenos ciudadanos, para elevar a la categoría de honorable a cualquier tipo de comedia, o al guataquero que molestó la atención pública con un artículo lleno de importunas alabanzas al máximo jefe del bando que turna en el dominio de la cosa pública.

Cuando están en minoría, los partidos se tornan melosos y complacientes con los agricultores. Todas las leyes y procedimientos que a éstos hostilizan, se promete que serán revisados y los que tales promesas escuchan no piensan en ese momento en que en la confección de esas leyes, y en la institución de esos procedimientos creadores de difíciles situaciones que llevan la angustia a la casa del agricultor, pusieron su mano pecadora los que ahora les colman de promesas que todos, por experiencia, debíamos saber que no han de ser cumplidas.

Y es que los políticos que no tienen otro interés que el reparto de los cargos públicos, en la derrota, se convierten en mansos corderillos; y en la cumbre del poder, se trasmutan en los peores enemigos del que de sus esfuerzos en el campo agrícola y de los negocios vive.

Mas ya los agricultores, conscientes de que su salvación depende de ellos mismos, empiezan a preparar su propio vehículo para recorrer el camino que ha de conducirlos a su redención económica y política.

(Reproducido de "El Mundo")

Sres. Ganaderos y Traficantes en Leche

Ofrezco los mejores precios en:

ENFRIADORAS TUBULARES de cobre, estañadas en todos tamaños.

PRECINTOS de plomo.

ALICATES para marcar sus iniciales en los precintos.

POLVOS ALCALINOS ara el lavado de botellas y utensilios.

COLOR de la mejor calidad para esterilizar.

BALDES de BOCA ESTRECHA.

LLENADORES de botellas de leche automáticas y de mano.

PORRONES con su nombre en sobrerrelieve.

TAPAS "S E A L R I G H T" — Las más Sanitarias.

IMPORTO DIRECTAMENTE DE LOS FABRICANTES — CONSULTE

PRECIOS ANTES DE COLOCAR SUS PEDIDOS — OFREZCO

EL SERVICIO MAS RAPIDO.

JUAN J. PARSÍ

(LA CASA DEL GANADERO).

Apartado 405, San Juan.

EL CAFE DE PUERTO RICO

Don Jorge E. Saldaña ha publicado un interesante folleto bajo este título, y comprendiendo una reseña histórica del cultivo del café en Puerto Rico, desde su introducción hasta nuestros días.

Contiene el trabajo del Sr. Saldaña un gran caudal de estadísticas y de hechos históricos, por lo que resulta una fuente de referencia a los que se interesan por el problema cafetero de la Isla.

Felicitemos al Sr. Saldaña por su esfuerzo y agradecemos el ejemplar que ha tenido la amabilidad de dedicarnos.

Comité Consultivo de Créditos Agrícolas

MIEMBROS DE COMITES DE DISTRITOS, SUS DIRECCIONES SITIOS Y FECHAS DE SUS REUNIONES

DISTRITO No. 1:—Aguadilla, Aguada, Isabela, Rincón.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto miércoles de cada mes, a las 2 P. M., Salón Cooperativa, Calle Marina, Aguadilla.

Víctor Hernández Almeida, Presidente, Aguadilla; Luis A. Serrano, Vice-Presidente, Isabela; Miguel A. Guevara, Secretario, Isabela; Alfredo Rafucci, Rincón; Antonio Fraticelli, Rincón; Manuel Jiménez Serra, Aguadilla; Arsenio Martínez, (Coloso) Aguadilla.

DISTRITO No. 2:—Arecibo, Camuy, Quebradillas, Hatillo.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto miércoles de cada mes, a las 7 P. M., Oficina del Sr. Márquez, Arecibo.

Antonio Márquez, Presidente, Arecibo; Mariano Mari, Secretario, Arecibo; Pedro Toledo, Hatillo; Félix Prieto, Quebradillas; Francisco Nolla, Quebradillas.

DISTRITO No. 3:—Vega Baja, Barceloneta, Manatí, Vega Alta.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto jueves de cada mes, a las 7 P. M., Oficina Extensión Agrícola, Vega Baja.

Ramón Alonso, Presidente, Vega Baja; Antonio Pérez García, Secretario, Vega Baja; Ramón Pérez Miranda, Florida; Eugenio Rivera, Manatí; Emilio Escalera, Vega Alta; José Hernández, Dorado.

DISTRITO No. 4:—Bayamón, Guaynabo, Toa Alta, Toa Baja.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto viernes de cada mes, a las 3 P. M., 2do. piso No. 7, Ed. Ochoa, San Juan.

Gerónimo Fonalledas, Presidente, Toa Baja; Burt Stevenson, Vice-Presidente, San Juan; Manuel San Juan, Secretario, San Juan; Jesús Vela, Bayamón; F. López del Valle, Santurce.

DISTRITO No. 5:—Río Piedras, Carolina, Canóvanas, Trujillo Alto.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto jueves de cada mes, a las 1 P. M., Alcaldía de Río Piedras.

Jaime Anxy, Presidente, Río Piedras; R. Ramírez Pabón, Vice-Presidente, Río Piedras; Nicolás Iturregui, Secretario, Trujillo Alto; Emilio Piñero, Carolina; Pablo Velázquez, Carolina.

DISTRITO No. 6:—Fajardo, Luquillo, Ceiba, Naguabo, Vieques, Río Grande.

Celebra sus reuniones el primer y tercer viernes de cada mes, a las 10 A. M. en el Club de la Central Fajardo.

Rafael Veve, Presidente, Fajardo; Faustino R. Fuertes, Vice-Presidente, Naguabo; Mariano Arroyo, Secretario, Ceiba; Eulogio Cruz, Vieques; R. Carrillo, Río Grande.

DISTRITO No. 7:—Caguas, San Lorenzo, Gurabo, Comerío, Aguas Buenas.

NOTICIAS DIVERSAS

El Comisionado de Agricultura y Comercio informa que de las últimas noticias recibidas de Washington se desprende que la campaña para eradicar la tuberculosis en el ganado vacuno se extenderá hasta el 30 de junio de 1937. Este trabajo se ha venido realizando por las autoridades federales del Negociado de Industria Animal en cooperación con el Departamento de Agricultura Insular.

:-:-

ENFERMO:

En el hospital del Auxilio Mutuo, en Hato Rey, se encuentra recluso nuestro buen amigo, el prominente agricultor de Ciales, don Agustín Lopategui.

Hacemos votos fervientes por su pronto restablecimiento.

:-:-

Mr. J. B. FRISBIE:

El Sr. Frisbie, Jefe de las oficinas de la Sección Azucarera de la AAA en San Juan, regresó de Washington, donde permaneció por varias semanas en gestiones de la rama de la Administración de Ajuste Agrícola que el representa en Puerto Rico.

Mr. Frisbie trae de Washington las mejores impresiones. Saludámosle cordialmente.

SECADORA DE CAFE

Sin usarse. Capacidad 20 quintales, con motor NOVO. Seca y también puede TOSTAR el Café. Se Vende.

Informará:

A. H. BIASCOECHEA
Teléfono 622 Sant.
Box 952 San Juan.

Celebra sus reuniones espontáneas los miércoles de cada mes, a las 10.000 para el Salón del Casino de Caguas. En su demo- la creación. la anula

Rafael González, Presidente, Gurabo; Pablo Héreter, Vice-Presidente, Caguas; Domingo Laza Quiñones, Secretario, Caguas; Fernando Aponte, San Lorenzo; Plácido Longo, Comerío.

DISTRITO No. 8:—Morovis, Ciales, Naranjito, Corozal.

Celebra sus reuniones el primer y tercer miércoles de cada mes, a las 1 P. M., Residencia del Sr. José del Río.

José del Río, Presidente, Morovis; Tadeo Charneco, Secretario, Morovis; Agustín Lopategui, Ciales; Cristóbal Vicens, Ciales; Andrés Rivera, Corozal; Joaquín Rivera, Naranjito.

DISTRITO No. 9:—Adjuntas, Utuado, Jayuya.

Celebra sus reuniones el primer y tercer jueves de cada mes, a las 2 P. M., Oficina de Cafeteros de Adjuntas.

Miguel Morell, Presidente, Utuado; Víctor Fusté, Secretario, Adjuntas; Juan Chavier, Adjuntas; Antonio Sastre, Utuado; Ramón Muntaner, Jayuya.

DISTRITO No. 10:—Lares, Moca, San Sebastián.

Celebra sus reuniones el primer y tercer miércoles de cada mes, a las 2 P. M., Local Lucas y Fiol, Calle Méndez, Lares.

Juan Vivó, Presidente, Lares; Baltazar Márquez, Vice-Presidente, Lares; Juan González Mercado, Secretario, Lares; Pedro Echeandía, San Sebastián; Alejandro Charneco, Moca.

DISTRITO No. 11:—Mayaguez, Hormigueros, Maricao, Las Marías.

Celebra sus reuniones el primer y tercer viernes de cada mes, a las 9 P. M., Salón Cafeteros de Mayaguez.

Juan Monagas, Presidente, Mayaguez; Bartolo Alzamora, Vice-Presidente, Mayaguez; Ignacio Torres, Secretario, Mayaguez; Rafael Vidal, Hormigueros; Manuel Díez Gutiérrez, Añasco; Eustaquio M. Gaztambide, Las Marías; Benigno C. Fernández, Maricao.

DISTRITO No. 12:—San Germán, Las Juntas, Cabo Rojo.

Celebra sus reuniones los días quince y último de cada mes, a las 8 P. M., Salón Banco Popular de San Germán.

Gustavo Adolfo Ramírez, Presidente, San Germán; Enrique López Delgado, Vice-Presidente, Cabo Rojo; Néstor Quiñones Salazar, Secretario, San Germán; Dr. Ricardo Ramírez, Cabo Rojo; Cornelio

Guánica, el primer y último mes, a las 2 P. M., Calle Marina, Yauco. Massini, Presidente, Yauco; Clemente Rodríguez Carlo, Vice-Presidente, Guánica; Enrique Lluch, Secretario, Yauco; Vicente Quilichini, Sábana Grande; Luis A. Velazco, Sábana Grande.

DISTRITO No. 14:—Ponce, Juana Díaz, Peñuelas, Guayanilla, Villalba.

Celebra sus reuniones el primer y tercer viernes de cada mes, a las 2 P. M., Salón Cafeteros de Ponce.

Antonio Vicens Ríos, Presidente, Ponce; Francisco Parra Toro, Vice-Presidente, Ponce; Ramiro Colón, Secretario, Ponce; Jesús M. Loyola, Peñuelas; Mario Franceschini, Guayanilla; Casimiro Figueroa, Villalba; Manuel Santana, Villalba; Sergio López Ballester, Ponce.

DISTRITO No. 15:—Aibonito, Orocovis, Barranquitas.

Celebra sus reuniones el primer y tercer jueves de cada mes, a las 9 A. M., Alcaldía de Aibonito.

Dr. E. Canino, Presidente, Aibonito; Felipe Carro, Vice-Presidente, Orocovis; Rafael Colón, Secretario, Barranquitas;

Julio Passalacqua, Aibonito; José L. Otero, Orocovis; José Torres, Aibonito.

DISTRITO No. 16:—Coamo, Salinas, Santa Isabel.

Celebra sus reuniones el segundo y cuarto martes de cada mes, a las 9 A. M. (primer martes, Oficina del Sr. Emmanuelli, Coamo); (segundo martes, Club de Amigos, Salinas).

Amedee Emmanuelli, Presidente, Coamo; José Vélez, Vice-Presidente, Salinas; Manuel J. Rivera, Secretario, Coamo; Guillermo Godreau, Salinas; José Picó Picó, Coamo.

DISTRITO No. 17:—Guayama, Arroyo, Patillas, Cayey, Cidra, Maunabo.

Celebra sus reuniones el primer y tercer miércoles de cada mes, a las 9 A. M., Oficina Sr. Fernando Beiró, Guayama.

Fernando Beiró, Presidente, Guayama; Arturo Baldrich, Vice-Presidente, Cayey; Pedro Anglade, Secretario, Guayama; César Ortíz, Cayey; Luciano Stella, Patillas.

DISTRITO No. 18:—Humacao, Las Piedras, Yabucoa, Juncos.

Celebra sus reuniones el primer y tercer jueves de cada mes, a las 2 P. M., Altos Almacén del Sr. Márquez, Humacao.

F. Mariano Colón, Presidente, Yabu-

coa; Juan Torruellas, Vice-Presidente, Humacao; Joaquín Márquez, Secretario, Humacao; Angel González, Juncos; Perfecto Rodríguez, Humacao.

NORMAN E. PARKHURST
Sec. Ejecutivo, C. C. C. A.

MUSICA EN EL CAMPO

Nueva York (N. T.).—¡Dichosos los labradores de hoy día, que no tienen ya que estar exclusivamente atentos, como los de antaño, para darse cuenta de que no viven fuera del mundo, al trino de los pájaros, el susurro del aire, el ladrido de los perros! Pues se va extendiendo ya rápidamente, al menos en los Estados Unidos, la instalación de aparatos radioreceptores en los tractores.

Y pueden así ahora los labriegos darse el lujo de escuchar, mientras van arando la tierra, o segando las plantas maduras, o haciendo cualquiera otra de las múltiples labores del campo, los cadenciosos acordes de un vals, la voluptuosa armonía de un danzón o de una rumba, el aire marcial de una marcha. Y pueden, claro está, por el mismo medio, enterarse de los acontecimientos del día en la nación y en todo el mundo, conocer oportunamente los pronósticos del tiempo, oír discursos... ¡cuanto hay!

CIFRAS ATERRADORAS 2,697 ACCIDENTES DE AUTOMOVILES

Se registraron en Puerto Rico, durante
1o. de Julio de 1934 a Marzo 30, 1935.

DESGRACIAS OCURRIDAS		CLASES DE VEHICULOS Que Produjeron los Accidentes	
MUERTOS	81	Carros Públicos y Privados	2,247
Heridos	2,312	GUAGUAS	223
		Carros no asegurados	855
		Vehículos con desperfectos	1,551

En la Clasificación de las causas de esos accidentes figuran:

1o. CHOQUE CON PEATONES ... 1,038
Subir o Bajar en Marcha ... 60

LA IMPRUDENCIA O FALTA DE CUIDADO DE LOS PEATONES ES LA CAUSA DEL MAYOR NUMERO DE ACCIDENTES REGISTRADO

Nosotros estamos cooperando hasta más allá del límite con las autoridades para evitar que el número de accidentes aumente mes tras mes, como viene ocurriendo.

— COOPERE UD. A REMEDIAR ESTE GRAVE MAL —

WHITE STAR BUS LINE INC.

LA ENSEÑANZA RURAL EN MEJICO Y F

Un Paralelo Posible

En el mes de septiembre del año pasado, comentamos algunos fragmentos de una conferencia del Dr. Frank Tannenbaum sobre el sorprendente desarrollo de la enseñanza rural en Méjico.

El Dr. Tannenbaum — y, necesariamente, me veo obligado a citarlo otra vez — explicó, en su citada conferencia la génesis de este programa:

“Vasconcelos, más que nadie, tenía el genio y la fuerza moral para abrir el camino. A su apostólica acción, a la de sus compañeros y continuadores, se debe este espectáculo espléndido: Méjico no tenía dinero para el gran movimiento educativo, que implicaba la fundación de escuelas en *sesenta mil pueblos*, la formación de *sesenta mil maestros*, los elementos necesarios para esa obra colosal, y, sin embargo, acometió la reforma.

“La manera fué sencilla y sublime. Vasconcelos envió a las principales regiones maestros —misioneros escogidos entre los intelectuales con este breve mensaje: apoyen la obra educativa del gobierno, den tierra, hagan la escuela, sientan que se están incorporando en una gran transformación libertadora. Y los pueblos entendieron. En el pedazo de tierra cedido por el municipio, o adquirido por los particulares, las gentes trabajan de balde. Llevaban la piedra, los ladrillos, las maderas, construían. A un indiecito le preguntó el Dr. Tannenbaum: “¿Por qué está sin techo la escuela?” Y él contestó con fe, con orgullo, con entusiasmo: “Se lo pondremos después de la zafra.” No esperaban los labriegos sino la cosecha para ofrecer los recursos. Así se construyeron diez mil escuelas, que no le costaron al bierno ni un solo centavo.”

La ubérrima nación lo dió todo: el maestro improvisado rápidamente; los materiales para levantar la escuela; los libros; los instrumentos de labranza; el entusiasmo y la cooperación del pueblo y el patriotismo ingente y vigoroso para coronar la obra.

El Dr. Tannenbaum sigue relatando los incidentes del desenvolvimiento de este vasto programa de educación integral:

“El maestro los persuadió de que la escuela del pueblo era el pueblo mismo. Se improvisó arquitecto, carpintero, latonero, les fué enseñando todo y aprendiendo al mismo tiempo con quienes conocían los oficios. Se transformó la huerta en granja experimental. Trajo libros. Improvisó la banda de música. Un pueblo sin música no es un pueblo, sino un hacinamiento de casas profunda-

(Comentarios a un artículo del Dr. Massó en “Summer School Review”)

Por M. MELENDEZ MUÑOZ

mente triste. Los puso a cantar. Les dijo que en la escuela debía estar el botiquín. Los indiecitos dieron de sus cosechas para comprar las drogas y adquirieron nociones de higiene y de sistemas curativos.

“El ministro de educación, don Narciso Bassols, que es como un santo y es, además, el mayor educador que en toda su existencia haya visto Méjico, organizó un tipo de escuela rural con maestro, músico, arquitecto, médico, agricultor, carpintero, que formaban una misión, la cual fué, y continúa yendo de pueblo en pueblo, para llevarles a todos, además del ideal, nociones de que carecen.”

El Dr. Tannenbaum reproduce estas apreciaciones de dos eminentes norteamericanos contemporáneos: “Esta es la escuela más vital que he conocido en el mundo” (John Dwey). “Méjico es el único país que ha hecho algo nuevo, algo propio, en materia de educación rural” (John Ryan).

Hemos creído oportuna y, casi indispensable, la referencia de este trabajo para comentar el artículo de nuestro muy querido amigo el Dr. Massó, Decano de Administración de nuestra Universidad.

Aunque el Dr. Massó realizó un viaje de recreo y de descanso a Méjico, no pudo sustraerse al imperativo de su natural vocación. Maestro, antes que viajero, educador, antes que turista, tuvo que visitar las escuelas rurales de aquel país, porque él es, de nuestros educadores, uno de los que empezó por el principio: por la escuela rural del barrio “Cercadillo” de nuestro pueblo de Cayey. Y en la época en que ejerció su humilde magisterio, aun para los vecinos de la urbe cayeyana, decir “Cercadillo” era como referirse a un lugar muy inaccesible y

del... la creación... do espontá... 2,000 para... iba, alguna vez, en los días de su demo... bulliciosas parrandas, a bailar y a g... anular... tar los *dulces del tiempo* en las haciendas de los Graner, los Rivera, los Dumont, los Trias y de otros *propietarios* de la abrupta y lejana región cercadillense.

Massó, en principio maestro rural, (en principio fué el Verbo —et verbum caro factum est) nos habla, con sugestiva devoción, del plan de enseñanza rural que vió, en marcha, en su reciente viaje a Méjico:

“El programa de educación rural que impulsa el régimen revolucionario de México viene llamando poderosamente la atención en el extranjero desde hace varios años por su éxito como el principal factor de reforma social en las zonas rurales de dicha república. Educadores europeos, norteamericanos, hispanoamericanos y asiáticos han visitado en estos últimos tiempos el gran país de Hidalgo, Juárez y Madero con el objeto de observar sobre el terreno su movimiento educativo, cuyo más nuevo aspecto lo constituye la reciente implantación de la enseñanza socialista en las escuelas elementales y secundarias.”

Massó reproduce en su artículo la que él llama una “admirable síntesis” de este sistema de enseñanza, debida a la pluma del educador mejicano Moisés Sáenz:

“Este es, pues, el escenario humano en el que ha de actuar la escuela rural: país abrupto y hosco, indómita serranía, estepa sedienta, dulce altiplanicie, bosque virgen, cañada torrentosa, pródigo clima; pueblo sabio de la sabiduría de muchas razas, con los recuerdos de muchas tradiciones, cansado a veces, con fuerzas virginales las más; confuso murmullo de lenguas extrañas, kaleidoscópico discurrir de vidas y costumbres; raza fluída, en devenir constante, pura aquí, turbia allá; compleja mentalidad del indio, del moro, del castellano; religión extraña que riega frente a la cruz cristiana los pétalos paganos del zempatzúchil; país de muchas gentes, unificado en la emoción, dividido en la idea; alma en gestación, y sobre este cosmos el ventarrón de una Revolución que ha pasado, con las ramas de los árboles todavía crujiendo, temblando todas las hojas del bosque y las conciencias despiertas y azoradas, levantando la vista, viendo el cielo donde brilla un nuevo sol. Magnífico escenario en el que surge animoso el maestro rural, producto de ese

SEMILLA DE CEBOLLAS

Acabada de recibir de Canarias por vapor “Magallanes” y de la clase amarilla y roja, venden

MENDEZ, MARTINEZ Y CIA.

Infanta Luisa 4 y 5, Marina,
San Juan, Puerto Rico.

GUÍA COMERCIAL del Agricultor

TRACTORES



Buen Tractor — Buen Servicio
**WEST INDIA MACHINERY
& SUPPLY CO.**

TRUCKS BROCKWAY

**1 to 10
tons**

**West India Machinery
& Supply Co.**

ATLAS CATTLE DIP

Poderoso exterminador de garrapatas en el ganado y otros animales. Constantemente en existencia. **WEST INDIA MACHINERY & SUPPLY CO.**, frente al Muelle Número 3. San Juan, Puerto Rico.

KILTIK D.

Una preparación arsénica, para el completo exterminio de las garrapatas. Garantizado de producir un efecto eficaz y rápido:

Pida informes a:

LOS MUCHACHOS

Sucs. de A. Mayol & Co.
San Juan, P. R. . .

La mejor harina de maíz del país es la que produce el molino "Las Cóbanas" de Juan Rigau Carreras en Sábana Grande — Pureza y Sabor.

A LOS COSECHEROS DE C A F E

Tengo en existencia para la venta, despulpadoras de café de discos y de rollo con zaranda, construídas en hierro.

PEDRO R. COLON
Apartado 201 — Coamo, P. R.

FINCA

Por \$60.00 mensuales se arrienda quinta con 25 cuerdas. La casa de concreto, luz, servicio sanitario, garage, etc.
Inf. K.4-46, Trujillo Alto.

GRATIS PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

Descosos de cooperar con los agricultores que son suscriptores de esta Revista, al desenvolvimiento de sus negocios iniciamos desde esta fecha un nuevo servicio de anuncios **G R A T I S**, que habrán de ser de suma utilidad para el agricultor. A partir del día 1ro. de enero de 1935, todos los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" podrán enviar a esta Revista cualquier anuncio, (siempre que no exceda de 25 palabras) el cual le publicaremos absolutamente gratis en nuestras columnas de **ANUNCIOS DEL AGRICULTOR Y PARA EL AGRICULTOR**.

Pretendemos con este servicio que "El Agricultor Puertorriqueño" sea el mejor vehículo para facilitar a los agricultores la compra-venta de ganado; aves de todas clases; materiales e implementos de labranza; bombas, madera del país y toda clase de utensilios que el agricultor tiene con frecuencia necesidad de vender o de comprar y cuyo comprador o vendedor más probable está entre los numerosos compañeros agricultores que leen esta revista.

También publicaremos gratis los anuncios de otros productos de la finca tales como granos, huevos, frutas, flores, semillas, miel de abeja, melao y cualquier artículo que desee anunciarse para el comercio, asegurando la mayor efectividad de estos anuncios, pues "El Agricultor Puertorriqueño" circula entre las casas de comercio más importantes de la Isla.

Reiteramos que este servicio será solo para los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" y que los mismos no deberán exceder de 25 palabras.

MOTORES:—Vendo un motor de cuatro caballos de fuerza marca "Emerson" y otro de dos caballos marca "Great Western", están en perfecto estado y se ofrecen por casi la mitad de su valor. Puede usarse gasolina, petróleo o fuerza eléctrica. Para informe dirigirse al apartado 89, Ciales.



MANTECA DE UBRE

Eficaz remedio contra el corrimiento, grietas, cortaduras, calostros y endurecimiento de la ubre. Antiséptico cicatrizante en caso de rozaduras y picadas de insectos.

Distribuidores:

**MOSCOSO HERMANOS
& Co., S. en C.**

Ponce, Puerto Rico

VENTA DE MADERAS DEL PAIS

Gran depósito de laurel, tabonuco, motilla, nuez-moscada, palo de rosa, palo de maria, hueso, guaraguao, granadillo y caimitillo en tablas, tablones y cuarterones.
Tel. 38, Parada 39, frente al Hogar Masónico
Río Piedras

BULL LINE

New York — Puerto Rico

Puerto Rico — New York

Servicio Semanal de Carga:

Baltimore — Puerto Rico

Puerto Rico
Norfolk
Philadelphia
Baltimore

Servicio Regular
de

Carga y Pasajeros

BULL INSULAR LINE, INC.

Ponce — Mayaguez — Arecibo

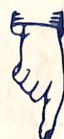
Muelle No. 3 — Tel. 2100

SAN JUAN, P. R.

7 - 8 - 10

PARA TABACO

**Uselo en el Semillero
y en la
Plantación**



N. V. Potash Export My. Inc.

of Amsterdam, Holland

SAN JUAN - PUERTO RICO - EDIFICIO OCHOA 201